



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/39/701  
30 November 1984  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать девятая сессия  
Пункт 92 повестки дня

### МЕЖДУНАРОДНЫЙ УЧЕБНЫЙ И НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ПО УЛУЧШЕНИЮ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН

#### Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-н Гжегош ПОЛОВЧАК (Польша)

1. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 1984 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей тридцать девятой сессии пункт, озаглавленный "Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин: доклад Генерального секретаря", и передать его на рассмотрение Третьего комитета.

2. Третий комитет рассматривал этот пункт совместно с пунктами 93 и 94 на своих 23-33-м, 41, 47 и 50-м заседаниях 26, 30 и 31 октября и 1, 2, 5-7, 15, 21 и 26 ноября 1984 года. Состоявшееся в Комитете обсуждение отражено в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/39/SR.23-33, 41, 47 и 50).

3. Комитету были представлены следующие документы:

а) Доклад Экономического и Социального Совета, глава V, раздел С (A/39/3 (Часть I) 1/;

б) Устав Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин: записка Генерального секретаря (A/39/511);

---

1/ Будет выпущен как Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 3 (A/39/3).

с) Устав Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин: доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (А/39/568);

д) Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин: записка Генерального секретаря (А/С.3/39/6).

4. На 23-м заседании 26 октября помощник Генерального секретаря по социальному развитию и гуманитарным вопросам и Директор Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин сделали вступительные заявления.

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ А/С.3/39/L.25.

5. На 42-м заседании 15 ноября представитель Аргентины внес проект резолюции (А/С.3/39/L.25), озаглавленный "Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин", авторами которого выступили Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Боливия, Венесуэла, Гватемала, Гвинея-Бисау, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Индонезия, Испания, Камерун, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Мали, Марокко, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Норвегия, Перу, Судан, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Франция, Чили, Шри Ланка, Эквадор, Югославия, Ямайка и Япония, к которым впоследствии присоединилась Центральноафриканская Республика.

6. На 47-м заседании 21 ноября пункт 1 постановляющей части, который гласил:

"1. одобряет Устав Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин в том виде, как он утвержден решением 1984/I24 Экономического и Социального Совета;"

был устно изменен в следующей формулировке:

"1. подтверждает свою резолюцию \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_, в которой она одобрила Устав Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин в том виде, как он утвержден Экономическим и Социальным Советом в его решении 1984/I24;"

7. На своем 50-м заседании 26 ноября Комитет принял проект резолюции А/С.3/39/L.25 без голосования (см. пункт 8).

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

8. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/56 от 3 декабря 1982 года и 38/104 от 16 декабря 1983 года о Международном учебном и научно-исследовательском институте по улучшению положения женщин,

принимая к сведению записку Генерального секретаря о последних событиях, касающихся деятельности и Устава Института 2/,

ссылаясь на решение 1984/124 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1984 года об Уставе Института,

учитывая, что вся деятельность Института зависит исключительно от добровольных взносов,

1. подтверждает свою резолюцию \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_, в которой она одобрила Устав Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин в том виде, как он утвержден Экономическим и Социальным Советом в его решении 1984/124;

2. с удовлетворением принимает к сведению программу деятельности Института 3/, которая представляет собой ценный вклад в повышение роли женщин в процессе развития на всех уровнях и осуществляется в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций;

3. подчеркивает связь между программами, касающимися женщин, и международными экономическими отношениями;

4. предлагает Институту при подготовке своей будущей деятельности принимать во внимание тенденции в исследовательской и учебной деятельности, касающиеся женщин и развития;

---

2/ A/C.3/39/6.

3/ См. A/C.3/39/6, раздел II.

5. предлагает правительствам и межправительственным организациям делать взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин ввиду возрастающего значения исследовательской и учебной деятельности для улучшения положения женщин;

6. просит Генерального секретаря продолжать оказывать поддержку Институту, особенно в его деятельности по мобилизации средств, путем поощрения добровольных взносов для Института;

7. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад о деятельности Института;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сороковой сессии отдельный пункт, озаглавленный "Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин".

-----